ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (81)678

Vol. 1981/0200

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(81) 678 ΤΕΛ.

Βρυξέλλες, 11 Νοεμβρίου 1981

ΠΡΟΤΑΣΗ
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμού τῶν τιμῶν προσανατολισμού τῶν προϊόντων ἁλιείας πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα I ὑπό Α καί Γ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76 γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982

ΠΡΟΤΑΣΗ
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμοῦ τῶν τιμῶν προσανατολισμοῦ τῶν προϊόντων ἁλιείας πού ἀπαριθμοῦνται τό παράρτημα II τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 100/76 γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982

ΠΡΟΤΑΣΗ
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμοῦ τῶν τιμῶν παρεμβάσεως νωπῶν ἤ διατηρημένων δι'ἁπλῆς ψύξεως σαρδελλῶν καί ἀντζουγῶν γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982

ΠΡΟΤΑΣΗ
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμοῦ τῆς κοινοτικῆς τιμῆς στήν παραγωγή τόννου προορισμένου γιά τή βιομηχανία κονσερβοποιΐας, γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982

(ὑποβληθεῖσες ἀπό τήν Ἐπιτροπή στό Συμβούλιο)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς

περί καθορισμοῦ τῶν τιμῶν προσανατολισμοῦ τῶν προϊόντων ἁλιείας πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα Ι ὑπό Α καί Γ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τη συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 19ης Ἰανουαρίου 1976 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν προϊόντων ἁλιείας (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταία ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 3443/80 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 9 παράγραφος 4,

την πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 προβλέπει ὅτι γιά κάθε ἕνα ἀπό τά προϊόντα πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα Ι ὑπό Α καί Γ αὐτοῦ τοῦ κανονισμοῦ, καθορίζεται τιμή προσανατολισμοῦ σέ ἕνα τέτοιο ἐπίπεδο ὥστε νά συμβάλλει στήν ἐξασφάλιση τῆς σταθεροποιήσεως τῶν τιμῶν στίς ἀγορές χωρίς, ἐν τούτοις, νά ὁδηγεῖ στό σχηματισμό διαρθρωτικῶν πλεονασμάτων στην Κοινότητα·

ὅτι οἱ τιμές προσανατολισμοῦ τῶν ἐν λόγω προϊόντων καθορίστηκαν γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1981 ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 234/81 (3)·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κριτηρίων, πού ὁρίζονται στό ἄρθρο 9 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 καί ἐπαναλαμβάνονται ἀνωτέρω ὁδηγεῖ, γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982, ὡς πρός ὁρισμένα προϊόντα σέ αὔξηση καί ὡς πρός ἄλλα προϊόντα στή διατήρηση των τιμων, σέ σχέση μέ ἐκεῖνες πού ἰσχύουν κατά τήν τρέχουσα περίοδο· ὅτι, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν ἐποχιακῶν ποικιλιῶν τῶν χαρακτηριστικων τῶν πλατάκων (πησσί καί χωματίδα), πρέπει νά αὐξηθεῖ ἡ τιμή προσανατολισμοῦ ἀπό 1ης Μαΐου 1982· ὅτι, ἐλλείψει ὁρισμένων στοιχείων ὡς πρός τήν ἐξέλιξη των τιμων κάθε προϊοντος ἁλιείας πού καθορίζεται μέ τά ἐμπορικά χαρακτηριστικα του, πρέπει νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ σχέση μεταξύ των σταθμισμένων μέσων τιμων τῆς ἀγορᾶς πού διαπιστώνονται κατά τόν προηγούμενο καθορισμό τῶν τιμῶν προσανατολισμοῦ τῶν ἐν λόγω προϊόντων καί ἐκείνων πού διαπιστώνονται ἐπί τοῦ παρόντος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Οἱ τιμές προσανατολισμοῦ πού ἰσχύουν μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1982 γιά τά προϊόντα πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα Ι ὑπό Α καί Γ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 καί τά προϊόντα στά ὁποῖα ἀναφέρονται καθορίζονται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς

Γιά τό Συμβουλιο

Ὁ Πρόεδρος

---

(1) ΕΕ άριθ. L 20 τῆς 28. 1. 1976, σ. 1.
(2) ΕΕ άριθ. L 359 τῆς 31. 12. 1980, σ. 13.
(3) ΕΕ άριθ. L 37 10.2.1981, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Είδος	Εμπορικά χαρακτηριστικά (1)			Τιμή πρωταταλισμού
	Κατηγορία φρεσκότητος	Μέγεθος	Εμφάνιση	
1. Ρέγγες	Έξτρα, Α	1	Ολόκληρος ιχθύς	329
2. Σαρδέλες Clupea pilchardus Walbaum				
α) του Ατλαντικού	Έξτρα	3	Ολόκληρος ιχθύς	521
β) της Μεσογείου	Έξτρα	3	Ολόκληρος ιχθύς	385
3. Σκορπιοί του Βορρά ή Σεβαστοί (sebastes marinus)	Α	2	Ολόκληρος ιχθύς	686
4. Βακαλάοι	Α	2	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	874
	ή			
	Α	3	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	
5. Γάδοι μέλανες	Α	2	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	530
	ή			
	Α	3	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	
6. Καλλαρίες	Α	2	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	682
	ή			
	Α	3	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	
7. Γάδοι	Α	2	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	620
	ή			
	Α	3	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	
8. Σκόμβροι	Έξτρα	1	Ολόκληρος ιχθύς	267
	ή			
	Α	2	Ολόκληρος ιχθύς	
9. Αντζούγες	Έξτρα	2	Ολόκληρος ιχθύς	475
10. Πλατάκες (πησσοί και χρωματίδα)	Α	2	Ιχθύς χωρίς έντόσθια, με την κεφαλή	από 1 Ιανουαρίου 1982 μέχρι 30 Απριλίου 1982: 708
	ή			
	Α	3	Ιχθύς χωρίς έντόσθια με την κεφαλή	από 1 Μαΐου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1982: 868
11. Μερλούκιοι	Α	2	Ιχθύς χωρίς έντόσθια με την κεφαλή	1 969
12. Γαλέος γκρίζος του γένους Galeorhinus sp. p	Α	1	Απλώς βρισμένος σε νερό	1 283

(1) Οι κατηγορίες φρεσκότητος, τα μεγέθη και η εμφάνιση είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 100/76.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

περί καθορισμού των τιμών προσανατολισμού των προϊόντων άλιείας πού απαριθμούνται στό παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 γιά τήν άλιευτική περίοδο 1982

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ύπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Εύρωπαϊκής Οίκονομικής Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 του Συμβουλίου της 19ης Ίανουαρίου 1976 περί κοινής όργανώσεως άγοράς στόν τομέα της άλιείας (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία άπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 3443/80 (2), καί ίδίως τό άρθρο 14 παράγραφος 5,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

ότι τό άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 προβλέπει ότι καθορίζεται έτησίως τιμή προσανατολισμού γιά καθένα άπό τά προϊόντα ή τίς όμάδες προϊόντων πού άπαριθμούνται στό παράρτημα II αύτου του κανονισμού·

ότι οί τιμές προσανατολισμού των έν λόγω προϊόντων γιά τήν άλιευτική περίοδο 1981 καθορίσθηκαν άπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 235/81 (3)·

ότι βάσει των ύπαρχόντων διαθεσίμων στοιχείων, ώς πρός τίς τιμές των έν λόγω προϊόντων, πρέπει γιά τήν άλιευτική περίοδο 1982 νά αύξηθούν αύτές οί τιμές γιά όρισμένα προϊόντα καί γιά άλλα νά διατηρηθούν στό ίδιο έπίπεδο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οί τιμές προσανατολισμού πού ίσχύουν μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1982 γιά τά προϊόντα πού άπαριθμούνται στό παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 καί στά προϊόντα στά όποία άναφέρονται καθορίζονται στό παράρτημα.

Άρθρο 2

Ό παρών κανονισμός άρχίζει νά ίσχύει τήν 1.1.1982.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ώς πρός όλα τά μέρη του καί ίσχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς

Γιά τό Συμβούλιο

Ό Πρόεδρος

---

(1) ΕΕ άριθ. L 20 της 28. 1. 1976, σ. 1.
(2) ΕΕ άριθ. L 359 της 31. 12. 1980, σ. 13.
(3) ΕΕ άριθ. L 37 της 10.2.1981, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(ΕΥΡΩ τόνο)

Ομάδα προϊόντων	Εμπορικά χαρακτηριστικά	Τιμή προσανατολισμού
Σαρδέλες	Κατεψυγμένες, σε παρτίδες ή σε συσκευασίες καταγωγής περιέχουσες ομοιογενή προϊόντα	389
Σπαρίδες των ειδών Dentex et Pagellus	Κατεψυγμένες, σε παρτίδες ή σε συσκευασίες καταγωγής περιέχουσες ομοιογενή προϊόντα	1 002
Καλαμάρια (Loligo spp)	Κατεψυγμένα, σε συσκευασίες καταγωγής περιέχουσες ομοιογενή προϊόντα	2 036
Καλαμάρια ή καλαμαράκια (Ommastephes sagittatus, Todarodes, Sagittatus et Illex spp)	Κατεψυγμένα, σε συσκευασίες καταγωγής περιέχουσες ομοιογενή προϊόντα	1 004
Σουπιές των ειδών Sepia officinalis, Rossia macrosoma και Sepiola rondeleti	Κατεψυγμένες, σε συσκευασίες καταγωγής περιέχουσες ομοιογενή προϊόντα	1 325
Οκτάποδες των ειδών Octopus	Κατεψυγμένοι, σε συσκευασίες καταγωγής περιέχουσες ομοιογενή προϊόντα	987

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς

περί καθορισμοῦ τῶν τιμῶν παρεμβάσεως νωπῶν ἢ διατηρημένων δι' ἁπλῆς ψύξεως σαρδελῶν καί ἀντζουγῶν γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 τοῦ Συμβουλίου της 19ης Ἰανουαρίου 1976 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν προϊόντων ἁλιείας (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 3443/80 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 9 παράγραφος 4,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/79 προβλέπει ὅτι γιά τίς νωπές ἢ διατηρημένες δι' ἁπλῆς ψύξεως σαρδέλες καί ἀντζοῦγες πρέπει νά καθορίζονται τιμές παρεμβάσεως σέ τέτοιο ἐπίπεδο ὥστε νά συμβάλλουν στήν ἐξασφάλιση τῆς σταθεροποιήσεως τῶν τιμῶν στίς ἀγορές χωρίς νά ὁδηγοῦν στό σχηματισμό διαρθρωτικῶν πλεονασμάτων στήν Κοινότητα·

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 3 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ προβλέπει ὅτι ἡ τιμή παρεμβάσεως πρέπει νά καθορίζεται σέ ἕνα ἐπίπεδο μεταξύ τοῦ 35 καί 45% τῆς τιμῆς προσανατολισμοῦ σέ συνάρτηση μέ τά ἰδιαίτερα γιά κάθε προϊόν χαρακτηριστικά τῆς παραγωγῆς καί τῆς ἀγορᾶς·

ὅτι οἱ τιμές προσανατολισμοῦ τῶν προϊόντων ἁλιείας πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα I ὑπό Α καί Γ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 καθορίσθηκαν, γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982 ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. (3)·

ὅτι, συμφωνα μές τίς ὑπάρχουσες πληροφορίες γιά τήν κατάσταση τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων καί ἐλλείψει κάθε ἐμπειρίας ὡς πρός τήν ἀγορά τῶν προϊόντων αὐτῶν ἀπό τό δημόσιο, οἱ τιμές παρεμβάσεως πρέπει νά καθορισθοῦν σέ ἕνα ἐπίπεδο πού νά ἐξασφαλίζει τή μέγιστη στήριξη τῆς ἀγορᾶς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο

Οἱ τιμές προσανατολισμοῦ πού ἰσχύουν μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1982 γιά τίς νωπές ἢ διατηρημένες δι' ἁπλῆς ψύξεως σαρδέλες καί τίς ἀντζοῦγες καί τά προϊόντα στά ὁποῖα ἀναφέρονται καθορίζονται ὡς ἑξῆς:

(ΕΝΜ τόνο)

Εἶδος	Ἐμπορικά χαρακτηριστικά (1)			Τιμή παρεμβάσεως
	Κατηγορία φρεσκότητος	Μέγεθος	Ἐμφάνιση	
1. Σαρδέλες:				
α) τοῦ Ἀτλαντικοῦ	Ἔξτρα	3	ὁλόκληρος ἰχθύς	234
β) τῆς Μεσογείου	Ἔξτρα	3	ὁλόκληρος ἰχθύς	173
2. Ἀντζοῦγες	Ἔξτρα	2	ὁλόκληρος ἰχθύς	214

(1) Οἱ κατηγορίες φρεσκότητος, τά μεγέθη καί ἡ ἐμφάνιση εἶναι αὐτές πού καθορίζονται κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1 Ἰανουαρίου 1982

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

---

(1) ΕΕ άριθ. L 20 τῆς 28. 1. 1976, σ. 1.
(2) ΕΕ άριθ. L 359 τῆς 31. 12. 1980, σ. 13.

(3) Βλέπε σ. 1 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

περί καθορισμού της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή τόνου προορισμένου γιά τή βιομηχανία κονσερβοποιίας, γιά την αλιευτική περίοδο 1982

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως της Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 του Συμβουλίου της 19ης Ἰανουαρίου 1976 περί κοινης ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα των προϊόντων ἁλιείας (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταία ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 3443/80 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 16 παράγραφος 5,

τήν πρόταση της Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 16 παράγραφος 4 του κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 προβλέπει ὅτι καθορίζεται κοινοτική τιμή στην παραγωγή γιά τούς τόνους πού προορίζονται γιά τή βιομηχανία κονσερβοποιίας·

ὅτι ἡ κοινοτική τιμή στην παραγωγή τόνου προοριζομένου γιά τή βιομηχανία κονσερβοποιίας καθορίσθηκε γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1981 ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 237/81 (3)·

ὅτι βάσει τῶν κριτηρίων πού καθορίζονται στό ἄρθρο 16 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 100/76 πρέπει νά αὐξηθεῖ ἡ τιμή γιά τήν ἁλιευτική περίοδο 1982,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ κοινοτική τιμή στην παραγωγή πού ἰσχύει μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981 γιά τούς τόνους πού προορίζονται γιά τη βιομηχανία κονσερβοποιίας καί τό προϊόν στό ὁποῖο ἀναφέρεται καθορίζονται ὡς ἑξῆς:

(ΕΥΡ/τόνο)

Προϊόν	Ἐμπορικά χαρακτηριστικά	Κοινοτική τιμή στην παραγωγή
Τόνοι μέ κίτρινα πτερύγια	Ὁλόκληροι, μή ζυγίζοντες περισσότερο ἀπό 10 χγρ/τεμάχιο	1 097

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

---

(1) ΕΕ άριθ. L 20 της 28. 1. 1976, σ. 1.
(2) ΕΕ άριθ. L 359 της 31. 12. 1980, σ. 13.
(3) ΕΕ άριθ. L 37 της 10.2.1981, σ. 6.